DOMSTOLENS DOM (Femte Afdeling)

14. september 1999 *

I sag C-401/98,

Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ved Maria Kontou-Durande, Kommissionens Juridiske Tjeneste, som befuldmægtiget, og med valgt adresse i Luxembourg hos Carlos Gómez de la Cruz, Kommissionens Juridiske Tjeneste, Wagnercentret, Kirchberg,

sagsøger,

mod

Den Hellenske Republik, ved Nana Dafniou og Dimitra Tsagkaraki, Sekretariatet for EF-ret, Udenrigsministeriet, som befuldmægtigede, og med valgt adresse i Luxembourg på Grækenlands Ambassade, 117, Val Sainte-Croix,

sagsøgt,

angående en påstand om, at det fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF af 26. oktober 1994 om beskyttelse af køber i forbindelse med visse aspekter ved kontrakter om brugsret til fast ejendom på timeshare-basis (EFT L 280, s. 83),

* Processprog: græsk.

idet den ikke har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet,

har

DOMSTOLEN (Femte Afdeling)

sammensat af afdelingsformanden, J.-P. Puissochet, og dommerne P. Jann, C. Gulmann (refererende dommer), D.A.O. Edward og L. Sevón,

generaladvokat: A. Saggio
justitssekretær: R. Grass,

på grundlag af den refererende dommers rapport,

og efter at generaladvokaten har fremsat forslag til afgørelse den 17. juni 1999,

afsagt følgende

Dom

1 Ved stævning indleveret til Domstolens Justitskontor den 10. november 1998 har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber i henhold til EF-traktatens artikel 169 (efter ændring nu artikel 226 EF) anlagt sag med påstand om, at det fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til

Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF af 26. oktober 1994 om beskyttelse af køber i forbindelse med visse aspekter ved kontrakter om brugsret til fast ejendom på timeshare-basis (EFT L 280, s. 83, herefter »direktivet«), idet den ikke har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.

2 Det bestemmes i direktivets artikel 12, stk. 1, at medlemsstaterne sætter de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet senest 30 måneder efter dets offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* og straks underretter Kommissionen herom.

3 Eftersom direktivet blev offentliggjort den 29. oktober 1994, skulle medlemsstaterne træffe de nødvendige foranstaltninger med henblik på at efterkomme det inden den 30. april 1997.

4 Da Kommissionen ikke havde modtaget underretning fra den græske regering om de bestemmelser, der var blevet vedtaget til gennemførelse af direktivet i den græske retsorden, og i øvrigt ikke besad oplysninger, på grundlag af hvilke den kunne fastslå, at Den Hellenske Republik havde opfyldt sine forpligtelser, indledte den en procedure i henhold til traktatens artikel 169, idet den den 9. september 1997 fremsendte en åbningsskrivelse, hvori den opfordrede Den Hellenske Republik til at fremsætte sine bemærkninger inden for en frist på to måneder.

5 Den græske regering svarede i skrivelse af 11. november 1997, at et udkast til gennemførelsesbestemmelser var blevet udarbejdet i form af en bekendtgørelse, som var blevet sendt i høring hos det græske turistråd.

6 Da Kommissionen den 16. januar 1998 stadig ikke havde modtaget den nævnte bekendtgørelse, sendte den en begrundet udtalelse til Den Hellenske Republik, hvori den opfordrede denne til at træffe de foranstaltninger, der var nødvendige for at efterkomme forpligtelserne i henhold til direktivet, inden to måneder efter meddelelsen af udtalelsen.

7 Da Kommissionen ikke herefter modtog yderligere oplysninger vedrørende gennemførelsen af direktivet, besluttede den at anlægge nærværende traktatbrudssag.

8 Den græske regering har i svarskriftet ikke bestridt, at de nødvendige foranstaltninger med henblik på gennemførelse af direktivet ikke er blevet truffet inden for den fastsatte frist. Den har imidlertid gjort gældende, at Ministeriet for Udvikling allerede har udarbejdet et forslag til præsidentdekret, som snarest vil blive forsynet med alle de nødvendige underskrifter og derefter forelagt for det græske statsråd, og at regeringen vil bestræbe sig på hurtigst muligt at afslutte proceduren til gennemførelse af direktivet i national ret.

9 I den forbindelse bemærkes, at som anført af Kommissionen følger det af Domstolens faste praksis, at en medlemsstat ikke kan påberåbe sig bestemmelser, fremgangsmåder eller forhold i sin nationale retsorden til støtte for, at forpligtelser og frister, der følger af et direktiv, ikke overholdes (jf. navnlig dom af 25.11.1998, sag C-214/96, Kommissionen mod Spanien, Sml. I, s. 7661, præmis 18).

10 Da direktivet ikke er blevet gennemført inden for den i direktivet fastsatte frist, må der gives Kommissionen medhold.

11 Det skal derfor fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til direktivet, idet den ikke inden for den fastsatte frist har udstedt de ved lov eller administrativt fastsatte bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme det.

Sagens omkostninger

12 I henhold til procesreglementets artikel 69, stk. 2, pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger, hvis der er nedlagt påstand herom. Da Kommissionen har nedlagt påstand om, at Den Hellenske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger, og Den Hellenske Republik har tabt sagen, bør det pålægges den at betale sagens omkostninger.

På grundlag af disse præmisser

udtaler og bestemmer

DOMSTOLEN (Femte Afdeling)

1) **Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 94/47/EF af 26. oktober 1994 om beskyttelse af køber i forbindelse med visse aspekter ved kontrakter om brugsret til fast ejendom på timeshare-basis, idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget de love og administrative bestemmelser, der er nødvendige for at efterkomme direktivet.**

2) **Den Hellenske Republik betaler sagens omkostninger.**

Puissochet Jann Gulmann

Edward Sevón

Afsagt i offentligt retsmøde i Luxembourg den 14. september 1999.

R. Grass J.-P. Puissochet

Justitssekretær Formand for Femte Afdeling